

VERTALING

N. 97 — 1445

[97/29231]

14 MEI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij het « Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées » ertoe gemachtigd wordt de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, op zijn personeel toepasselijk te maken

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op het decreet van 15 oktober 1991 betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van sommige instellingen of ondernemingen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van het uitoefenen van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1991 tot overdracht aan de Franse Gemeenschap van personeelsleden van het Rijksfonds voor sociale reclasering van de minder-valieden;

Gelet op het protocol nr. 120 van 28 april 1994 van het Onderhandelingscomité van Sector XVII — Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 maart 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 april 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 april 1997;

Gelet op het eensluidend advies van de Waalse Regering, gegeven op 20 oktober 1994;

Gelet op het eensluidend advies van het College van de Regering van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 8 september 1994;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 april 1997,

Besluit :

Artikel 1. Het « Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées » wordt ertoe gemachtigd de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, op zijn personeel toepasselijk te maken.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 mei 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,
J.-C. VAN CAUWENBERGHE



F. 97 — 1446 (94 — 2827)

[S - C - 97/29177]

5 SEPTEMBRE 1994. — Décret relatif au régime des études universitaires et des grades académiques

Errata

Des erreurs matérielles se sont glissées dans la rédaction du texte définitif du décret précité.

Pour la bonne compréhension de ce décret, paru dans le *Moniteur belge* du 8 novembre 1994, il y a lieu d'apporter quelques modifications :

— à l'article 10, § 1^{er}, 1ère ligne, une virgule est insérée entre les mots « qui les sanctionne » et les mots « à l'exception »;

— à l'article 14, § 5, 1ère ligne, le mot « qui » est remplacé par le mot « que »;

— à l'article 20, alinéa 1^{er}, le mot « à » est inséré entre les mots « qui se rapportent » et les mots « leur programme d'études ».

VERTALING

N. 97 — 1446 (94 — 2827)

[S - C - 97/29177]

5 SEPTEMBER 1994. — Decreet tot regeling van de universitaire studies en de academische graden

Erratum

Er zijn meerdere materiële vergissingen in de definitieve tekst van bovenvermeld decreet geslopen.

Om dit decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 8 november 1994, degelijk te begrijpen dienen een paar wijzigingen in de Franse tekst aangebracht te worden :

— in artikel 10, § 1, 1e regel wordt een komma ingelast tussen de woorden « qui les sanctionne » en de woorden « à l'exception »

— in artikel 14, § 5, 1e regel wordt het woord « qui » door het woord « que » vervangen;

— in artikel 20, lid 1 wordt het woord « à » ingelast tussen de woorden « qui se rapportent » en de woorden « leur programme d'études ».